



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-  
abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Via ePost \ Postel  
Bid Fax: (819) 997-9776

### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 HNE

On - le : **14 février 2022**

<b>Title/Titre</b> Transducteur à émetteur unique pieces requises	Solicitation No–No de l'invitation W8482-229706/A Amendment/Amendement 001 Date of Amendment– Date de l'invitation January/janvier 10, 2022
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> <b>décembre 16, 2021</b>	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  Christopher Cauchi D Mar P 4-3-4-4 Christopher.cauchi@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	<b>FAX No – N° de fax</b>
<b>Destination</b> See herein	

### Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)  Name/Nom _____ Title/Titre _____  Signature _____ Date _____	

## MODIFICATION 001

L'amendement 001 a été créé :

1) prolonger la date limite desoumission du 17 janvier 2022 au 14 février 2022.

2) Modifier le texte de clause 6.15 Durée de conservation :

Remove / Enlever :

### 6.15 Durée de conservation

L'entrepreneur doit s'assurer qu'il reste pour l'article ou les articles 013 à 014 75 p. 100 de la durée de conservation autorisée selon la norme CFTO D-05-001-001/SF-000h à la date de livraison au ministère de la Défense nationale.

La durée de conservation maximale pour les articles numéros 003 à 014 est de 60 mois.

Insert / Remplacer par :

### 6.15 Durée de conservation

L'entrepreneur doit s'assurer qu'il reste pour l'article ou les articles 013 à 014 75 p. 100 de la durée de conservation autorisée selon la norme CFTO D-05-001-001/SF-000h à la date de livraison au ministère de la Défense nationale.

La durée de conservation maximale pour les articles numéros 013 à 014 est de 60 mois.

**Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.**